

STN	Elektrické zariadenia plnené olejom Odber vzoriek voľných plynov a analýza voľných a rozpustených plynov v minerálnych olejoch a iných izolačných kvapalinách Návod	STN EN IEC 60567 34 6725
------------	--	--

Oil-filled electrical equipment - Sampling of free gases and analysis of free and dissolved gases in mineral oils and other insulating liquids - Guidance

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/24

Obsahuje: EN IEC 60567:2024, IEC 60567:2023

Oznámením tejto normy sa od 12.01.2027 ruší
STN EN 60567 (34 6725) z mája 2012

138428



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60567

January 2024

ICS 29.040.10

Supersedes EN 60567:2011

English Version

**Oil-filled electrical equipment - Sampling of free gases and
analysis of free and dissolved gases in mineral oils and other
insulating liquids - Guidance
(IEC 60567:2023)**

Matériels électriques immergés - Échantillonnage de gaz
libres et analyse des gaz libres et dissous dans les huiles
minérales et d'autres liquides isolants - Recommandations
(IEC 60567:2023)

Ölgefüllte elektrische Betriebsmittel - Probenahme von
freien Gasen und Analyse von freien und gelösten Gasen in
Mineralölen und anderen Isolierflüssigkeiten - Anleitung
(IEC 60567:2023)

This European Standard was approved by CENELEC on 2024-01-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60567:2024 (E)**European foreword**

The text of document 10/1207/FDIS, future edition 5 of IEC 60567, prepared by IEC/TC 10 "Fluids for electrotechnical applications" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60567:2024.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-10-12 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2027-01-12 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60567:2011 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60567:2023 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60599 NOTE Approved as EN IEC 60599

ISO/IEC 17025 NOTE Approved as EN ISO/IEC 17025

ISO 3675 NOTE Approved as EN ISO 3675

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60296	-	Fluids for electrotechnical applications - Mineral insulating oils for electrical equipment	EN IEC 60296	-
IEC 60475	2022	Method of sampling insulating liquids	EN IEC 60475	2022
ISO 5725-1	-	Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results - Part 1: General principles and definitions	-	-



IEC 60567

Edition 5.0 2023-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Oil-filled electrical equipment – Sampling of free gases and analysis of free and dissolved gases in mineral oils and other insulating liquids – Guidance

Matériels électriques immergés – Échantillonnage de gaz libres et analyse des gaz libres et dissous dans les huiles minérales et d'autres liquides isolants – Recommandations

**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED****Copyright © 2023 IEC, Geneva, Switzerland**

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -**webstore.iec.ch/advsearchform**

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



IEC 60567

Edition 5.0 2023-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Oil-filled electrical equipment – Sampling of free gases and analysis of free and dissolved gases in mineral oils and other insulating liquids – Guidance

Matériels électriques immergés – Échantillonnage de gaz libres et analyse des gaz libres et dissous dans les huiles minérales et d'autres liquides isolants – Recommandations

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.040.10

ISBN 978-2-8322-7960-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	9
2 Normative references	9
3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms.....	10
3.1 Terms and definitions.....	10
3.2 Symbols and abbreviated terms	10
3.2.1 Symbols	10
3.2.2 Abbreviated terms	10
4 Sampling of gases from gas-collecting relays	11
4.1 General remarks	11
4.2 Sampling of free gases by syringe	11
4.2.1 Sampling equipment	11
4.2.2 Sampling procedure.....	12
4.3 Sampling of free gases by displacement of oil.....	13
4.4 Sampling of free gases by vacuum.....	13
4.5 Sampling of oil from oil filled equipment.....	15
5 Labelling of gas samples	15
6 Sampling, labelling and transferring of oil from oil-filled equipment.....	15
6.1 Sampling and labelling of oil	15
6.2 Transfer of oil for DGA analysis	15
6.2.1 General	15
6.2.2 Transfer from oil syringes	15
6.2.3 Transfer from ampoules.....	16
6.2.4 Transfer from flexible metal bottles	16
6.2.5 Transfer from glass and rigid metal bottles	16
7 Preparation of gas-in-oil standards	16
7.1 General remarks	16
7.2 First method: preparation of a large volume of gas-in-oil standard	16
7.2.1 Equipment	16
7.2.2 Procedure.....	17
7.2.3 Calculation	19
7.3 Second method: preparation of gas-in-oil standards in a syringe or a vial	19
7.3.1 General	19
7.3.2 Equipment	21
7.3.3 Procedure.....	21
8 Extraction of gases from oil	21
8.1 General remarks	21
8.2 Multi-cycle vacuum extraction using Toepler pump apparatus	22
8.2.1 General	22
8.2.2 Toepler pump extraction apparatus.....	22
8.2.3 Extraction procedure	25
8.3 Vacuum extraction by partial degassing method.....	26
8.3.1 General remarks	26
8.3.2 Partial degassing apparatus	26
8.3.3 Extraction procedure	27

8.4	Stripping extraction method	27
8.4.1	General	27
8.4.2	Stripping apparatus	27
8.4.3	Outline of procedure	30
8.5	Headspace method	31
8.5.1	Principle of the method	31
8.5.2	Headspace extraction apparatus	32
8.5.3	Headspace extraction procedure	36
8.5.4	Calibration of the headspace extractor	40
9	Gas analysis by gas-solid chromatography	42
9.1	General remarks	42
9.2	Outline of suitable methods using Table 4	44
9.3	Apparatus	44
9.3.1	Gas chromatograph	44
9.3.2	Columns	46
9.3.3	Carrier gas	46
9.3.4	Detectors	46
9.3.5	Methanator	46
9.3.6	Cold trap	46
9.3.7	Integrator and recorder	46
9.4	Preparation of apparatus	47
9.5	Analysis	47
9.6	Calibration of the chromatograph	47
9.7	Calculations	48
10	Quality control	48
10.1	Verification of the entire analytical system	48
10.2	Limits of detection and quantification	49
10.3	Repeatability, reproducibility and accuracy	50
10.3.1	General remark	50
10.3.2	Repeatability	50
10.3.3	Reproducibility	50
10.3.4	Accuracy	51
11	Report of results	51
Annex A (informative) Correction for incomplete gas extraction in partial degassing method by calculation		53
Annex B (informative) Alternative gas extraction methods		54
B.1	Mercury-free versions of the vacuum extraction methods	54
B.1.1	Mercury-free version of the Toepler method	54
B.1.2	Mercury-free version of the partial degassing method	54
B.2	Syringe versions of the headspace method	54
B.2.1	Shake test method	54
B.2.2	Mechanical oscillation method	56
Annex C (informative) Preparation of air-saturated standards		57
Annex D (informative) Correction for gas bubbles in syringes and air gap in rigid bottles		58
Annex E (informative) Procedure for comparing gas monitor readings to laboratory results		59
Annex F (normative) Insulating liquids based on synthetic and natural esters and silicones		60

Bibliography	62
Figure 1 – Sampling of gas by syringe	12
Figure 2 – Sampling of free gases by oil displacement.....	13
Figure 3 – Sampling of free gases by vacuum.....	14
Figure 4 – First method of preparing gas-in-oil standards.....	18
Figure 5 – Second method for preparing gas-in-oil standards.....	20
Figure 6 – Example of a Toepler pump extraction apparatus	24
Figure 7 – Types of glass strippers	28
Figure 8 – Stainless steel stripper	29
Figure 9 – Schematic arrangement for connecting an oil stripper to a gas chromatograph.....	30
Figure 10 – Schematic representation of headspace sampler.....	31
Figure 11 – Vial filled with water	33
Figure 12 – Revolving table	35
Figure 13 – Schematic arrangement for gas chromatography	45
Figure B.1 – Schematic representation of mercury-free Toepler method	55
Figure B.2 – Schematic representation of mercury-free partial degassing method	55
Figure B.3 – Schematic representation of shake test method	55
Figure B.4 – Schematic representations of mechanical oscillation method	56
Table 1 – Information required for gas samples	15
Table 2 – Examples of headspace operating conditions	36
Table 3 – Examples of headspace partition coefficients at 70 °C in mineral insulating oil	42
Table 4 – Examples of gas chromatographic operating conditions.....	43
Table 5 – Required limits of detection in oil.....	49
Table 6 – Examples of accuracy of extraction methods	51
Table A.1 – Examples of solubility coefficients α_i (at 25 °C) reported by CIGRE TF D1.01.15 in 2006	53
Table C.1 – Examples of solubility values of air for different oil types	57
Table C.2 – Examples of temperature variations for oxygen and nitrogen solubility in mineral oil.....	57

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**OIL-FILLED ELECTRICAL EQUIPMENT –
SAMPLING OF FREE GASES AND ANALYSIS
OF FREE AND DISSOLVED GASES IN MINERAL OILS
AND OTHER INSULATING LIQUIDS – GUIDANCE****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60567 has been prepared by IEC technical committee 10: Fluids for electrotechnical applications. It is an International Standard.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) a new normative Annex F relating to DGA analysis of insulating liquids other than mineral oils (esters and silicones) has been added;
- b) Clause 4 to Clause 11 and informative Annex A to Annex E remain devoted to mineral oils;

- c) two new mercury-free gas extraction methods are described in Annex B (low pressure vacuum extraction and mechanical oscillation).

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
10/1207/FDIS	10/1211/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

Gases can be formed in oil-filled electrical equipment due to natural ageing but also, to a much greater extent, as a result of faults.

Operation with a fault can seriously damage the equipment, and it is valuable to be able to detect the fault at an early stage of development.

Where a fault is not severe, the gases formed will normally dissolve in the oil, with a small proportion eventually diffusing from the liquid into any gas phase above it. Extracting dissolved gas from a sample of the oil and determining the amount and composition of this gas is a means of detecting such faults, and the type and severity of any fault can often be inferred from the composition of the gas and the rate at which it is formed.

In the case of a sufficiently severe fault, free gas will pass through the oil and collect in the gas-collecting (Buchholz) relay if fitted; if necessary, this gas may be analysed to assist in determining the type of fault that has generated it. The composition of gases within the bubbles changes as they move through the oil towards the gas-collecting relay.

This can be put to good use, as information on the rate of gas production can often be inferred by comparing the composition of the free gases collected with the concentrations remaining dissolved in the liquid.

The interpretation of the gas analyses is the subject of IEC 60599.

These techniques are valuable at all stages in the life of oil-filled equipment. During acceptance tests on transformers in the factory, comparison of gas-in-oil analyses before, during and after a heat run test can show if any hot-spots are present, and similarly analysis after dielectric testing can add to information regarding the presence of partial discharges or sparking. During operation in the field, the periodic removal of an oil sample and analysis of the gas content serve to monitor the condition of transformers and other oil-filled equipment.

The importance of these techniques has led to the preparation of this document, to the procedures used for the sampling, from oil-filled electrical equipment, of gases and oils containing gases, and for subsequent analysis.

NOTE Methods described in this document apply to insulating oils, since experience to date has been almost entirely with such oils. The methods can also be applied to other insulating liquids, in some cases with modifications.

General caution, health, safety and environmental protection

WARNING – This document does not purport to address all the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this document to establish appropriate health and safety practices and determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

The insulating oils which are the subject of this document should be handled with due regard to personal hygiene. Direct contact with the eyes can cause irritation. In the case of eye contact, irrigation with copious quantities of clean running water should be carried out and medical advice sought. Some of the tests specified in this document involve the use of processes that can lead to a hazardous situation. Attention is drawn to the relevant standard for guidance.

Mercury presents an environmental and health hazard. Any spillage should immediately be removed and be properly disposed of. Regulatory requirements for mercury use and handling can apply. Mercury-free methods may be requested in some countries.

Environment

WARNING – This document is applicable to insulating oils, chemicals and used sample containers.

Attention is drawn to the fact that, at the time of writing of this document, many insulating oils in service are known to be contaminated to some degree by polychlorinated biphenyls (PCBs). If this is the case, safety countermeasures should be taken to avoid risks to workers, the public and the environment during the life of the equipment, by strictly controlling spills and emissions. Disposal or decontamination of these oils can be subject to regulatory requirements. Every precaution should be taken to prevent the release of any type of insulating oil into the environment, including those partially biodegradable with time.

OIL-FILLED ELECTRICAL EQUIPMENT – SAMPLING OF FREE GASES AND ANALYSIS OF FREE AND DISSOLVED GASES IN MINERAL OILS AND OTHER INSULATING LIQUIDS – GUIDANCE

1 Scope

This document deals with the techniques for sampling free gases from gas-collecting relays from power transformers. Three methods of sampling free gases are described.

The techniques for sampling oil from oil-filled equipment such as power and instrument transformers, reactors, bushings, oil-filled cables and oil-filled tank-type capacitors are no longer covered by this document, but are instead described in IEC 60475:2022, 4.2.

Before analysing the gases dissolved in oil, they are first extracted from the oil. Three basic methods are described, one using extraction by vacuum (Toepler and partial degassing), another by displacement of the dissolved gases by bubbling the carrier gas through the oil sample (stripping) and the last one by partition of gases between the oil sample and a small volume of the carrier gas (headspace). The gases are analysed quantitatively after extraction by gas chromatography; a method of analysis is described. Free gases from gas-collecting relays are analysed without preliminary treatment.

The preferred method for ensuring the performance of the gas extraction and analysis equipment, considered together as a single system, is to degas samples of oil prepared in the laboratory and containing known concentrations of gases ("gas-in-oil standards") and quantitatively analyse the gases extracted. Two methods of preparing gas-in-oil standards are described.

For daily calibration checks of the chromatograph, it is convenient to use a standard gas mixture containing a suitable known amount of each of the gas components to be in a similar ratio to the common ratios of the gases extracted from transformer oils.

The techniques described take account, on the one hand, of the problems peculiar to analyses associated with acceptance testing in the factory, where gas contents of oil are generally very low and, on the other hand, of the problems imposed by monitoring equipment in the field, where transport of samples can be by un-pressurized air freight and where considerable differences in ambient temperature can exist between the plant and the examining laboratory.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60296, *Fluids for electrotechnical applications – Mineral insulating oils for electrical equipment*

IEC 60475:2022, *Method of sampling insulating liquids*

ISO 5725-1, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results – Part 1: General principles and definitions*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN